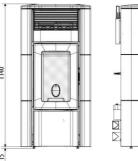
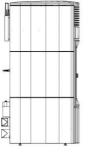
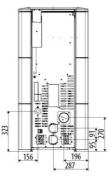


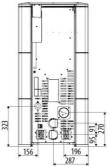
SUITE COMFORT AIR 14 M2 Rev. 01_2021

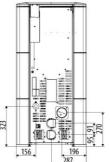


560













ECO DESIGN 2022

BImSchV Stufe 2 Regensburger / Aachener / Münchener BStV ART.15a B-VG / Klimafonds / LRV Conto Termico 2.0







Potenza utile nominale/Puissance utile nominale/(Max) nominal output power/Potencia nominal útil	13,8 kW (11868 kcal/h)
Potenza utile minima/Puissance utile minimale/Minimum output power/Potencia útil mínima	3,4 kW (2924 kcal/h)
Rendimento al Max/Rendement au Max/Efficiency at Max/Rendimiento al máx	90,5 %
Rendimento al Min/Rendement au Min/Efficiency at Min/Rendimiento al mín.	93,2 %
Temperatura dei fumi in uscita al Max/ Température des fumées en sortie au Max/Temperature of exhaust smoke at Max/Temperatura de los humos de salida al máx.	205°C
Temperatura dei fumi in uscita al Min/ Température des fumées en sortie au Min/Temperature of exhaust smoke at Min/Temperatura de los humos de salida al mín	106°C
Particolato - OGC - Nox (13%O ₂)/Particule - OGC - Nox (13%O ₂)/Particulate/OGC / Nox (13%O ₂)/Particulado/OGC/Nox (13%O ₂)	13 mg/Nm³ - 1 mg/Nm³ – 150 mg/Nm³
CO al 13% O ₂ al Min e al Max/CO à 13% O ₂ au Min et au Max/CO at 13% O ₂ at Min and at Max/CO al 13% O ₂ al Mín. y al Máx	0,034 — 0,009%
CO ₂ al Min e al Max/CO ₂ au Min et au Max/CO ₂ at Min and at Max/CO ₂ al Mín y al Máx	8,1% – 14,2%
Tiraggio consigliato alla potenza Max/ Tirage conseillé à la puissance Max/Recommended draught at Max power/Tiro recomendado a la potencia máx.	0,10 mbar – 10 Pa***
Tiraggio minimo consentito alla potenza Min/ Tirage minimum permis à la puissance minimum/ Minimum draw allowed for minimum power/Tiro mínimo permitido a la potencia mínima	0,05 mbar – 5 Pa
Massa fumi al Min e al Max / Masse fumées au Min et au Max / Mass of smoke at Min and at Max / Masa de humos al Mín y al Máx	3,1 - 7,1 g/sec
Capacità serbatoio/Contenance réservoir/Hopper capacity/Capacidad del depósito	46 litri
Tipo di combustibile pellet/Type de combustible pellets/Type of pellet fuel/Tipo de combustible pellets	Ø 6 mm / L 3÷40 mm
Consumo orario pellet/Consommation horaire pellets/Pellet hourly consumption/Consumo de pellets por hora	Min ~ 0,8 kg/h * Max. ~ 3,1 kg/h *
Autonomia/Autonomie/Autonomy/Autonomía	Al min ~ 40 h * Al max. ~ 10 h *
Volume riscaldabile m³/ Volume chauffable m³/Heatable volume m³/Volumen calentable m³	251/55 – 394/35 – 690/20 **
Ingresso aria per la combustione/Entrée air pour la combustion/Combustion air inlet/Entrada de aire para la combustión	Ø 50 mm
Uscita fumi/Sortie fumées/Smoke outlet/Salida de humos	Ø 80 mm
Presa d'aria/Prise d'air/Air inlet/Toma de aire	80 cm ²
Potenza elettrica nominale (EN 60335-1)/Puissance électrique nominale (EN 60335-1)/Nominal electrical power (EN 60335-1)./Potencia eléctrica nominal (EN 60335-1)	130 W (max 380 W)
Tensione e frequenza di alimentazione/ Tension et fréquence d'alimentation/Supply voltage and frequency/Tensión y frecuencia de alimentación	230 Volt / 50 Hz
Peso netto/Poids net/Net weight/Peso neto	183 kg
	193 kg
Peso con imballo/Poids avec emballage/Weight with packaging/Peso con embalaje	
Peso con imballo/Poids avec emballage/Weight with packaging/Peso con embalaje Distanza da materiale combustibile (retro/lato/ sotto)/Distance par rapport au matériau combustible (arrière/côté/fond)/Distance from combustible material (rear/ sides/floor)/Distancia desde el material combustible (revés/lado/fondo) Distanza da materiale combustibile (soffitto/fronte)/ Distance par rapport au matériau combustible (plafond/avant)/Distance from	120mm / 250mm / 0mm

^{*}Dati che possono variare a seconda del combustibile usato / Données qui peuvent varier selon le type de pellets utilisé/ Data that may vary depending on the type of pellets used / Datos que pueden variar según

^{**}Massimo volume riscaldabile a seconda del combassimo data o portine qui postenti talia sociona del postenti talia sociona del tipo de pellet utilizado

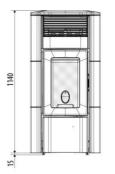
**Massimo volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m³ (rispettivamente 55-35-20 W per m³) / Max volume chauffable en fonction de la puissance nécessaire au m³ (respectivement 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivemente 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicit

by the manufacturer (non-binding) for the optimal operation of the product / Valor recomendado por el fabricante (no vinculante) para el funcionamiento óptimo del producto

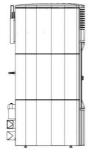


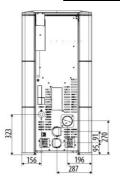
SCHEDA TECNICA FICHE TECHNIQUE TECHNICAL SHEET FICHA TECNICA

CLUB COMFORT AIR 14 M12 Rev. 01_2021



560









BImSchV Stufe 2

Regensburger / Aachener / Münchener BStV ART.15a B-VG / Klimafonds / LRV

Conto Termico 2.0 4 stelle (DM186)







Dati tecnici / Caractéristiques techniques / Technical characteristics / Datos técnicos	
Potenza utile nominale/Puissance utile nominale/(Max) nominal output power/Potencia nominal útil	13,8 kW (11868 kcal/h)
Potenza utile minima/Puissance utile minimale/Minimum output power/Potencia útil mínima	3,4 kW (2924 kcal/h)
Rendimento al Max/Rendement au Max/Efficiency at Max/Rendimiento al máx	90,5 %
Rendimento al Min/Rendement au Min/Efficiency at Min/Rendimiento al mín.	93,2 %
Temperatura dei fumi in uscita al Max/ Température des fumées en sortie au Max/Temperature of exhaust smoke at Max/Temperatura de los humos de salida al máx.	205°C
Temperatura dei fumi in uscita al Min/ Température des fumées en sortie au Min/Temperature of exhaust smoke at Min/Temperatura de los humos de salida al mín	106°C
Particolato - OGC - Nox (13%O ₂)/Particule - OGC - Nox (13%O ₂)/Particulate/OGC / Nox (13%O ₂)/Particulado/OGC/Nox (13%O ₂)	13 mg/Nm³ - 1 mg/Nm³ – 150 mg/Nm³
CO al 13% O ₂ al Min e al Max/CO à 13% O ₂ au Min et au Max/CO at 13% O ₂ at Min and at Max/CO al 13% O ₂ al Mín. y al Máx	0,034 — 0,009%
CO ₂ al Min e al Max/CO ₂ au Min et au Max/CO ₂ at Min and at Max/CO ₂ al Mín y al Máx	8,1% – 14,2%
Tiraggio consigliato alla potenza Max/ Tirage conseillé à la puissance Max/Recommended draught at Max power/Tiro recomendado a la potencia máx.	0,10 mbar – 10 Pa***
Tiraggio minimo consentito alla potenza Min/ Tirage minimum permis à la puissance minimum/ Minimum draw allowed for minimum power/Tiro mínimo permitido a la potencia mínima	0,05 mbar – 5 Pa
Massa fumi al Min e al Max / Masse fumées au Min et au Max / Mass of smoke at Min and at Max / Masa de humos al Mín y al Máx	3,1 - 7,1 g/sec
Capacità serbatoio/Contenance réservoir/Hopper capacity/Capacidad del depósito	46 litri
Tipo di combustibile pellet/Type de combustible pellets/Type of pellet fuel/Tipo de combustible pellets	Ø 6 mm / L 3÷40 mm
Consumo orario pellet/Consommation horaire pellets/Pellet hourly consumption/Consumo de pellets por hora	Min ~ 0,8 kg/h * Max. ~ 3,1 kg/h *
Autonomia/Autonomie/Autonomy/Autonomía	Al min ~ 40 h * Al max. ~ 10 h *
Volume riscaldabile m³/ Volume chauffable m³/Heatable volume m³/Volumen calentable m³	251/55 - 394/35 - 690/20 **
Ingresso aria per la combustione/Entrée air pour la combustion/Combustion air inlet/Entrada de aire para la combustión	Ø 50 mm
Uscita fumi/Sortie fumées/Smoke outlet/Salida de humos	Ø 80 mm
Presa d'aria/Prise d'air/Air inlet/Toma de aire	80 cm ²
Potenza elettrica nominale (EN 60335-1)/Puissance électrique nominale (EN 60335-1)/Nominal electrical power (EN 60335-1)./Potencia eléctrica nominal (EN 60335-1)	130 W (max 380 W)
Tensione e frequenza di alimentazione/ Tension et fréquence d'alimentation/Supply voltage and frequency/Tensión y frecuencia de alimentación	230 Volt / 50 Hz
Peso netto/Poids net/Net weight/Peso neto	183 kg
Peso con imballo/Poids avec emballage/Weight with packaging/Peso con embalaje	193 kg
Distanza da materiale combustibile (retro/lato/ sotto)/Distance par rapport au matériau combustible (arrière/côté/fond)/Distance from combustible material (rear/ sides/floor)/Distancia desde el material combustible (revés/lado/fondo)	120mm / 250mm / 0mm
Distanza da materiale combustibile (soffitto/fronte)/ Distance par rapport au matériau combustible (plafond/avant)/Distance from combustible material (ceiling/front)/Distancia desde el material combustible (techo/frente)	800mm / 1000mm

^{*}Dati che possono variare a seconda del combustibile usato / Données qui peuvent varier selon le type de pellets utilisé/ Data that may vary depending on the type of pellets used / Datos que pueden variar según el tipo de pellet utilizado
**Massimo volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m³ (rispettivamente 55-35-20 W per m³) / Max volume chauffable en fonction de la puissance nécessaire au m³ (respectivement 55-35-20 W per m³)

m³) / Max heatable volume based on the requested power per m³ (respectively 55-35-20 W per m³) / Max volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivamente 55-35-20 W por m³) *** Valore consigliato dal costruttore (non vincolante) per il funzionamento ottimale del prodotto/ Valeur conseillée par le fabricant (non obligatoire) pour le fonctionnement optimal du produit/ Value recommended by the manufacturer (non-binding) for the optimal operation of the product / Valor recomendado por el fabricante (no vinculante) para el funcionamiento óptimo del producto